

TABLE D'HÔTE INCL SOUPE ET SALADE		
SUSHI APERO (8) CHOIX DU CHEF * CHEF CHOICE 2 NIGIRI & 1 MAKI (6)	28.5	
SUSHI SOLO (16) CHOIX DU CHEF * 4 NIGIRI, 1 MAKI (6), 1 HOSOMAKI (6)	37.5	
SUSHI DUO (32) CHOIX DU CHEF 8 NIGIRI, 3 MAKI (18) 1 HOSOMAKI (6)	76.	
BOL AVOCADO BOWL	37.	
BOL AVOCADO BOWL TOUT CUIT / ALL COOKED	36.	
VEGETARIAN BOL AVOCADO VÉGÉTARIEN	31.	

ENTRÉES * APPETIZERS

SOUPE MISO SOUP	6.5	
SALADE JAPONAISE * JAPANESE SALAD VERDURE, GRAINE DE SÉSAME, VINAIGRETTE AU SÉSAME GREENS, SESAME SEEDS, SESAME DRESSING	SM 8. LG 11.	
SALADE WAKAME SALAD VERDURE, ALGUES MARINÉES, OSHINKO, CONCOMBRE, VINAIGRE DE RIZ ET SÉSAME GREENS, PICKLED SEAWEED, OSHINKO, CUCUMBER, RICE VINEGAR AND SESAME	13.	

TARTARES ET CRUDOS

TARTARE DE SAUMON SERVI AVEC TORTILLAS CROUSTILLANTS / SERVED WITH CRISPY TORTILLAS SAUMON, RIZ SOUFFLÉ, CONCOMBRE, SAUCE ÉPICÉE SALMON, PUFFED RICE, CUCUMBER, SPICY SAUCE	24.	
TARTARE "LE CUIT" SERVI AVEC TORTILLAS CROUSTILLANTS / SERVED WITH CRISPY TORTILLAS CREVETTE NORDIQUES ÉPICÉES, CRABE DES NEIGES AU WASABI, GOBERGE ÉPICÉE, SAUCE SUCRÉE, RIZ SOUFFLÉ CONCOMBRE, SAUCE ÉPICÉE SPICY NORDIC SHRIMP, WASABI SNOW CRAB, SPICY POLLOCK, SWEET SAUCE, PUFFED RICE	36.	
TARTARE DE PETONCLES SERVI AVEC TORTILLAS CROUSTILLANTS / SERVED WITH CRISPY TORTILLAS PÉTONCLES ÉPICÉS, CIBOULETTE, TOBIKO, RIZ SOUFFLÉ SPICY SCALLOPS, CHIVES, TOBIKO, PUFFED RICE	35.	
TARTARE DE AVOCADO SERVI AVEC TORTILLAS CROUSTILLANTS / SERVED WITH CRISPY TORTILLAS SAUMON, PÉTONCLES ET CRABE DES NEIGES, RIZ SOUFFLÉ ET SAUCES MAISON SALMON, SCALLOPS AND SNOW CRAB, PUFFED RICE WITH HOUSE SAUCES	36.	
TARTARE SAINT LAURENT SERVIS AVEC TORTILLAS CROUSTILLANTS / SERVED WITH CRISPY TORTILLAS SAUMON ÉPICÉ, CONCOMBRE, OIGNON, RIZ SOUFFLÉ ET BLEUETS AVEC SAUCE SUCRÉE MAISON SPICY SALMON, CUCUMBER, ONION, PUFFED RICE AND BLUEBERRY WITH OUR SWEET SAUCE	25.	
CRUDO DE PETONCLES PÉTONCLES, SAUCE YUZU, OIGNONS ROUGES, TOMATES CERISES SCALLOPS, YUZU SAUCE, RED ONIONS, CHERRY TOMATOES	22.	
CRUDO DE THON SUR LIT DE VERDURE, SAUCE WASABI, OIGNONS VERTS ET SÉSAME (6MCX) ON A BED OF GREENS, WASABI SAUCE, GREEN ONIONS AND SESAME (6PCS)	26.	
LA GALETTE TARTARE CAKE RIZ, SAUMON ÉPICÉ, CREVETTES NORDIQUES ÉPICÉES, RIZ SOUFFLÉ, TOBIKO, OIGNONS ET SAUCE SUCRÉE * RICE, SPICY SALMON, NORDIC SHRIMPS, PUFFED RICE, TOBIKO, ONIONS AND SWEET SAUCE	28.	
LA GALETTE VÉGÉTARIENNE CHAMPIGNONS ÉPICÉS, CONCOMBRES, OIGNONS VERTS, HUILE DE TRUFFE, RIZ SOUFFLÉ, SAUCE SUCRÉE SPICY MUSHROOMS, CUCUMBER, GREEN ONIONS, TRUFFLE OIL, PUFFED RICE, SWEET SAUCE	24.	
GINGEMBRE * GINGER ○ MAYO ÉPICÉE * SPICY MAYO ○ SAUCE SUCRÉE * SWEET SAUCE ○	2.	

SALADES REPAS * MEAL SALADS		
SALADE SASHIMI SERVIE AVEC NOTRE VINAIGRETTE AU SÉSAME / SERVED WITH OUR SESAME DRESSING VERDURE, CONCOMBRES ET SASHIMIS ASSORTIS GREENS, CUCUMBERS AND ASSORTED SASHIMI	26.	
SALADE DE FRUITS DE MER ASIATIQUE / ASIAN SEAFOOD SALAD SERVIE AVEC NOTRE VINAIGRETTE AU SÉSAME / SERVED WITH OUR SESAME DRESSING VERDURE, CREVETTES, CREVETTES NORDIQUES, CRABE DES NEIGES ET HOMARD GREENS, SHRIMP, NORDIC SHRIMP, POLLOCK AND SNOW CRAB	35.	
SALADE MAGIQUE SERVIE AVEC NOTRE VINAIGRETTE AU SÉSAME / SERVED WITH OUR SESAME DRESSING VERDURE, LÉGUMES ET PETITS FRUITS GREENS, VEGETABLES AND BERRIES	20.	

HOUSE MAKIS DE LA MAISON
PAPIER DE RIZ * RICE PAPER * 6 MCX

TESSY RIZ, PÉTONCLES ÉPICÉS, FRAMBOISE, SAUCE SUCRÉE, PUFFED RICE * RICE, SPICY SCALLOPS, RASPBERRIES, SWEET SAUCE, PUFFED RICE	20.	
MAKI SAINT LAURENT RIZ, SAUMON ÉPICÉ, AVOCAT, LAITUE, OIGNONS VERTS, BLEUETS, SAUCE SUCRÉE RICE, SPICY SALMON, AVOCADO, LETTUCE GREEN ONIONS, BLUEBERRIES, SWEET SAUCE	21.	
NANTUKET SAUMON ÉPICÉ, ALGUE MARINÉE (WAKAME), AVOCAT SPICY SALMON, PICKLED SEAWEED (WAKAME), AVOCADO	20.	
BARENAKED SASHIMI DE SAUMON, PÉTONCLES ÉPICÉS, CRABE DES NEIGES, SAUCE SUCRÉE * SALMON SASHIMI, SPICY SCALLOPS, SNOW CRAB, SWEET SAUCE	26.	
CYNTHIA SASHIMI DE THON, RIZ, AVOCAT, CRABE DES NEIGES, THON ÉPICÉ, OIGNONS VERTS, RIZ SOUFFLÉ, SAUCES MAISON TUNA SASHIMI, RICE, SNOW CRAB, AVOCADO, SPICY TUNA, GREEN ONIONS, PUFFED RICE AND SPECIAL SAUCES	33.	
COUP DE COEUR MATANE CRUSH RIZ, LAITUE, CREVETTES DE MATANE, OSHINKO, CREVETTE, RIZ SOUFFLÉ * RICE, LETTUCE, NORDIC SHRIMP, OSHINKO, SHRIMP, PUFFED RICE	20.	
GAIA MAKI RIZ, TOFU, AVOCAT, LAITUE, BLEUET, SAUCE SUCRÉE, RIZ SOUFFLÉ * TOFU, AVOCADO, LETTUCE, RICE, BLUEBERRY, SWEET SAUCE, PUFFED RICE	16.5	

HOUSE MAKIS DE LA MAISON
PAPIER SOYA * SOY PAPER * 8MCX

ASIAN TWIST INTÉRIEUR: PÉTONCLES ÉPICÉS, BLEUETS ET RIZ GARNI DE POIRE ASIATIQUE, CRABE DES NEIGES AU WASABI, RIZ SOUFFLÉ ET SIROP D'ÉRABLE * INSIDE: SPICY SCALLOPS, BLUEBERRIES AND RICE, GARNISHED WITH ASIAN PEAR, WASABI SNOW CRAB, PUFFED RICE AND MAPLE SYRUP	36.	
NEW ZEALANDER INTÉRIEUR : GOBERGE ET RIZ, GARNI DE KIWI, GOBERGE ÉPICÉE, TOBIKO, RIZ SOUFFLÉ ET SAUCE SUCRÉE * INSIDE : POLLOCK AND RICE, GARNISHED WITH KIWI, SPICY POLLOCK, TOBIKO, PUFFED RICE AND SWEET SAUCE	22.	
LISABEL INTÉRIEUR: SAUMON, GOBERGE ÉPICÉE, CONCOMBRE, RIZ, EXTÉRIEUR: CREVETTES NORDIQUES, WAKAME, OIGNON VERT, TOBIKO, RIZ SOUFFLÉ INSIDE: SALMON, SPICY POLLOCK, CUCUMBER, RICE, OUTSIDE: NORDIC SHRIMPS, WAKAME, GREEN ONIONS, TOBIKO, PUFFED RICE	30.	
DEMI LISABEL	15.	
SASHIMI STRAIGHT UP (15 MCX) CHOIX DU CHEF) (15 PCS CHEF CHOICE)	45.	

MAGURO THON ROUGE * <i>RED TUNA</i>	10.	NIGIRI 2	SASH 3	HOTATE (PLAIN) PÉTONCLES * <i>SCALLOPS</i>	12.	NIGIRI 2	SASH 3	HOTATE (SPICY) PÉTONCLES * <i>SCALLOPS</i>	11.	NIGIRI 2	SASH 1
SAKE SAUMON * <i>SALMON</i>	10.	NIGIRI 2	SASH 3	ESCOLAR ROUVET * <i>BUTTERFISH</i>	9.	NIGIRI 2	SASH 3	SPICY MAGURO THON ÉPICÉ * <i>SPICY TUNA</i>	11.	NIGIRI 2	SASH 1
SPICY SAKE SAUMON ÉPICÉ <i>SPICY SALMON</i>	11.	NIGIRI 2	SASH 1	TAMAGO OMELETTE JAPONAISE <i>JAPANESE OMELET</i>	7.	NIGIRI 2	SASH 3	KUSEISAKE SAUMON FUMÉ <i>SMOKED SALMON</i>	8.	NIGIRI 2	SASH 3
HAMACHI THON À QUEUE JAUNE <i>YELLOWTAIL TUNA</i>	11.5	NIGIRI 2	SASH 3	OSHINKO RADIS JAPONAIS <i>JAPANESE RADISH</i>	6.5	NIGIRI 2	SASH 3	CRABE DES NEIGES CRABE DES NEIGES * <i>SNOW CRAB</i>	14.	NIGIRI 2	SASH 1
UNAGI ANGUILLE * <i>EEL</i>	11.	NIGIRI 2	SASH 3	TOBIKO ŒUFS DE POISSON VOLANT <i>FLYING FISH ROE</i>	9.	NIGIRI 2	SASH 3	SPICY KANIKAMA GOBERGE ÉPICÉE <i>SPICY POLLOCK</i>	9.	NIGIRI 2	SASH 1
KANIKAMA GOBERGE * <i>POLLOCK</i>	8.	NIGIRI 2	SASH 3	SABA MAQUEREAU * <i>MACKEREL</i>	10.	NIGIRI 2	SASH 3	EBI CREVETTE * <i>SHRIMP</i>	8.	NIGIRI 2	SASH 3
IKA CALMAR * <i>CALAMARE</i>	8.	NIGIRI 2	SASH 3								

HOSOMAKIS

6 MCX * PAPIER NORI PAPER

SAKE 8.5	SAUMON, RIZ * <i>SALMON, RICE</i>		AVOCADO 7.5	AVOCAT, RIZ * <i>AVOCADO, RICE</i>	
TEKKA 9.5	THON, RIZ * <i>TUNA, RICE</i>		KAPPA 6.5	CONCOMBRE, RIZ * <i>CUCUMBER, RICE</i>	
ESCOLAR 9.5	ROUVET, RIZ * <i>BUTTERFISH, RICE</i>		OSHINKO 6.5	RADIS JAPONAIS, RIZ <i>JAPANESE RADISH, RICE</i>	
HAMACHI 11.	THON A QUEUE JAUNE, RIZ <i>YELLOWTAIL TUNA, RICE</i>		TAMAGO 6.5	OMELETTE JAPONAISE, RIZ <i>JAPANESE OMELET, RICE</i>	

MAKIS

5 MCX * PAPIER NORI PAPER

POINTE-CLAIRE 12.50	INTÉRIEUR RIZ, CREVETTES, ASPERGES, RIZ SOUFFLÉ EXTÉRIEUR : THON ÉPICÉ, SAUCE SUCRÉE INSIDE : RICE, SHRIMP, ASPARAGUS, PUFFED RICE OUTSIDE : SPICY TUNA		CALIFORNIA 10.	AVOCAT, GOBERGE, OMELETTE, MASSAGO, RIZ, MAYO ÉPICÉE AVOCADO, POLLOCK, OMELET, MASSAGO, RICE, SPICY MAYO	
-------------------------------	---	--	--------------------------	---	--

MAKIS

6 MCX * PAPIER NORI PAPER

SALMON KAMIKAZE 13.50	RIZ, SAUMON ÉPICÉ, AVOCAT, CONCOMBRE, MASSAGO <i>RICE, SPICY SALMON, AVOCADO, CUCUMBER, MASSAGO</i>		OSAKA 14.	RIZ, ANGUILE GRILLÉE, GOBERGE, PATATE DOUCE, CONCOMBRE, TOBIKO <i>RICE, GRILLED EEL, POLLOCK, SWEET POTATO, CUCUMBER, TOBIKO</i>	
TUNA KAMIKAZE 14.50	RIZ, THON ÉPICÉ, AVOCAT, CONCOMBRE, MASSAGO <i>RICE, SPICY TUNA, AVOCADO, CUCUMBER, MASSAGO</i>		KYOTO 11.	RIZ, CREVETTE, CONCOMBRE, TOBIKO MAYONNAISE ÉPICÉE <i>RICE, SHRIMP, CUCUMBER, TOBIKO, SPICY MAYO</i>	
MAKI de AVOCADO 20.	RIZ, SAUMON, PÉTONCLES, CRABE DES NEIGES, LAITUE, OIGNON VERT, SAUCE SUCRÉE <i>RICE, SALMON, SNOW CRAB, SCALLOPS, LETTUCE, GREEN ONION, SWEET SAUCE</i>		MAGIC GARDEN 10.5	RIZ, CHAMPIGNONS, CONCOMBRE, ASPERGE, PATATE DOUCE, SAUCE SÉSAME <i>RICE, MUSHROOMS, CUCUMBER, ASPARAGUS, SWEET POTATO, SESAME SAUCE,</i>	
CRABE DES NEIGES 22.	RIZ, CRABE DES NEIGES, SAUCE WASABI, CONCOMBRE, CAVIAR, LAITUE, <i>RICE, SNOW CRAB, WASABI SAUCE, CUCUMBER, CAVIAR, LETTUCE</i>		VEGETARIAN 10.5	RIZ, CONCOMBRE, RADIS MARINÉ, ALGUES MARINÉES, AVOCAT <i>RICE, CUCUMBER, PICKLED RADISH, PICKLED SEAWEED, AVOCADO</i>	
MAKI HOTATE 14.	RIZ, PÉTONCLES, ÉPICÉS, ASPERGES, TOBIKO, RIZ SOUFFLÉ <i>RICE, SPICY SCALLOPS, ASPARAGUS, TOBIKO, PUFFED RICE</i>		VEGAN 10.5	RIZ, TOFU, CONCOMBRE, PATATE DOUCE, AVOCAT, SAUCE SUCRÉE <i>RICE, TOFU, CUCUMBER, AVOCADO, SWEET POTATO, SWEET SAUCE</i>	